

# AVIATOR Smart Watch

## avec bande en silicone supplémentaire

- AVSW9369\*
- AVSW9370\*
- AVSW9371\*



Manuel d'utilisation



## **Garantie**

Votre montre connectée Aviator F-Series est fabriquée et testée selon des normes rigoureuses. Nous garantissons à l'acheteur initial que la montre connectée sera exempte de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, la montre connectée sera réparée ou remplacée (à la seule discrétion d'Aviator F-Series smartwatches) sans frais, s'il s'avère qu'elle présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Cette garantie n'affecte pas vos droits en tant que consommateur.

## **Résistance à l'eau**

Votre montre connectée Aviator F-Series est adaptée à un usage quotidien et résiste à la transpiration, aux gouttes d'eau lors du lavage du visage et à de très faibles quantités d'humidité dans le cadre d'activités quotidiennes. Elle n'est pas adaptée à la douche, à la pluie ni à toute autre activité aquatique ou sportive.

## **Service et réparations sous garantie**

**IMPORTANT** - Non couvert par la garantie :

1. Batteries, sangles et bracelets
2. Dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou un manque d'entretien
3. Pénétration de l'eau (voir Résistance à l'eau)

Si votre montre connectée nécessite une intervention dans le cadre de la garantie, veuillez l'envoyer par courrier recommandé ou avec accusé de réception à votre centre de service le plus proche, accompagnée du ticket de caisse ou de la preuve d'achat, du bon de garantie dûment rempli au dos de ce livret et d'une brève description du problème.

**Introduction** - Merci d'avoir choisi notre produit, la montre connectée Aviator F-Series AVSW9369\*/9370\*/9371\*.



## Configuration de votre montre connectée Aviator F-Series AVSW9369\*/9370\*/9371\*

La première étape consiste à télécharger et installer l'application AVIATOR Smart F Series sur votre mobile à partir du code QR figurant sur votre boîte, votre montre ou votre manuel, puis à créer un compte pour synchroniser les informations.

**IMPORTANT !** Avant d'utiliser la montre connectée, veuillez retirer le film protecteur à trois endroits comme indiqué ci-dessous :

- 1) Face avant de la montre connectée
- 2) Face arrière de la montre connectée
- 3) Partie supérieure du socle de recharge

## Instructions de recharge

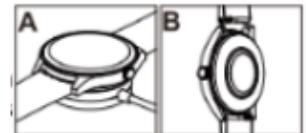
Chargez complètement votre montre avant de l'utiliser pour la première fois. Avant chaque charge, nettoyez la surface de la montre afin d'éliminer tout débris ou corps étranger susceptible d'interférer avec la charge. Connectez ensuite l'arrière de la montre connectée au côté concave magnétique du chargeur. Après quelques secondes, l'écran s'allume et indique la progression de la charge.

### Important -

- 1) N'utilisez pas d'autre chargeur USB que celui fourni avec cette montre connectée Aviator pour recharger la montre. Sinon, le circuit et la montre pourraient être endommagés et la montre ne se rechargeera pas. Cela annulera la garantie de la montre connectée et du chargeur.
- 2) Ne rechargez aucun autre appareil que la montre connectée Aviator avec ce câble de recharge, car cela pourrait provoquer un court-circuit.

## Sangle Easy Switch (B)

La montre connectée Aviator F-Series AVSW9369\*/9370\*/9371\* est livrée avec un bracelet en silicone supplémentaire. Cette montre connectée comprend deux parties (le boîtier et le bracelet). Vous pouvez remplacer le bracelet en appuyant sur le bouton situé à l'arrière du bracelet vers la droite ou vers la gauche.



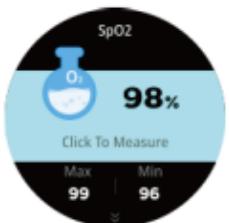
## Appariement

- Allumez la montre. Appuyez sur le bouton inférieur et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la montre connectée vibre et que l'écran s'allume.
- Pour connecter la montre connectée à votre application → activez le Bluetooth sur votre mobile, puis ouvrez l'application AVIATOR Smart F Series et cliquez sur le premier ou le troisième onglet en bas de la page.
- Cliquez sur « Ajouter un appareil » ou « Pour ajouter » et sélectionnez votre montre connectée Aviator dans la liste des appareils détectés, puis suivez les étapes indiquées par votre téléphone.
- Identifiez votre appareil dans votre montre sous Paramètres  ( Balayez vers le bas depuis le haut de l'écran du cadran) → À propos → Version
- Sur votre téléphone, cliquez sur « Appairer » et « Autoriser » lorsque la demande d'appairage s'affiche (Appairer avec Aviator9369\*/9370\*/9371\*).
- Si vous ne recevez pas d'invite pour appairer la montre dans les 10 à 15 secondes suivant l'ajout de votre montre à l'application, veuillez l'ajouter dans les paramètres BT de votre téléphone comme suit-
  - a) Téléphone → Paramètres → BT → Aviator9369\*/9370\*/9371\* → Appairer/Autoriser
  - b) Si cette montre n'apparaît pas dans la liste de vos appareils BT, activez-la comme suit - Regarder → Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut de l'écran) → cliquez  pour le changer en . Cette action affichera la montre sous les appareils BT de votre téléphone. Sélectionnez votre montre, répertoriée sous le nom Aviator9369\*/9370\*/9371\*, pour terminer la connexion.
- Appairage terminé.

## Fonctionnalités de la montre intelligente –



Menu (Balayez vers la droite depuis la gauche de l'écran) - La page principale du menu affiche les 5 fonctions les plus récemment utilisées. Cliquez sur  en bas à droite pour accéder au menu principal. Le menu propose une large gamme de fonctionnalités, notamment : activité (podomètre), sommeil, fréquence cardiaque, appels téléphoniques, exercice physique, historique des exercices, tension artérielle, SpO2, bourse, météo, messages, appareil photo, musique, respiration, assistant vocal, minuterie, alarme, chronomètre, suivi du cycle menstruel, heure mondiale, lampe torche, recherche de téléphone, calculatrice, jeux et paramètres\*. \*Les paramètres comprennent l'affichage, les vibrations, le mode « Ne pas déranger », le mode faible consommation, les appels téléphoniques (activation/désactivation, audio multimédia, réinitialisation des appels téléphoniques), le système (redémarrage, mise hors tension, réinitialisation), À propos (version et téléchargement de l'application/code QR) et les langues.



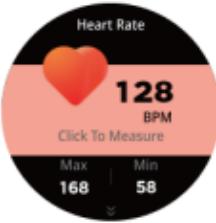
**Appels téléphoniques** (Balayez vers la gauche depuis la droite de l'écran du cadran). Les appels peuvent être passés et reçus sur la montre connectée. Activez/désactivez cette fonctionnalité dans le Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut de l'écran) → Paramètres → Appel téléphonique : activé/désactivé. Vous pouvez également appuyer sur dans le Centre de contrôle pour gérer toutes les fonctionnalités de contrôle audio telles que les appels téléphoniques et la musique. Remarque : si votre montre connectée ne se connecte pas aux appels et vous demande de réessayer, associez-la au BT de votre téléphone. Si elle n'est toujours pas reconnue, cliquez sur « Réinitialiser » dans les paramètres → système, puis reconnectez-le. Assurez-vous que votre montre connectée est placée à côté de votre téléphone.

### Pression artérielle

Appuyez pour commencer à mesurer votre tension artérielle. La montre connectée et l'application peuvent afficher les données des 7 dernières mesures.

### SpO2

Appuyez pour commencer à mesurer votre taux d'oxygène dans le sang. La montre connectée et l'application peuvent afficher les données des 7 dernières mesures.



### Fréquence cardiaque

Appuyez pour commencer à mesurer votre fréquence cardiaque. La montre connectée peut également enregistrer votre fréquence cardiaque tout au long de la journée. Dans l'application, sous le 3e onglet → Autres → Fréquence cardiaque continue ou Fréquence cardiaque sur toute la journée → fréquence. Vous pouvez également sélectionner un plafond pour vous avertir si votre fréquence cardiaque dépasse cette limite dans le 3e onglet → Autres → Avertissement de fréquence cardiaque.

### Activité

(Compteur de pas)

La montre connectée et l'application enregistrent automatiquement le nombre de pas effectués. Faites défiler vers le bas pour voir le nombre de pas, les calories brûlées, les minutes, ainsi que les tendances quotidiennes et hebdomadaires. Remarque: les statistiques d'activité sont remises à zéro à minuit.

### Sommeil

La montre connectée et l'application surveillent la durée et la qualité de votre sommeil lorsque vous portez votre appareil au lit. Remarque: les statistiques de sommeil sont enregistrées entre 22 h et 8 h. Les statistiques sont remises à zéro à 22 h.



## Exercices et registres d'exercices

Choisissez votre sport parmi plus de 110 sports différents pour commencer l'enregistrement. Le dernier entraînement enregistré s'affichera sur la page principale de la smartwatch et de l'application (1er onglet), tandis que les enregistrements d'exercices/d'entraînements s'affichent dans l'application → 2e onglet.



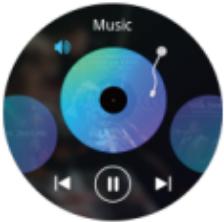
## Centre de contrôle

(Balayez vers le bas depuis le haut de l'écran du cadran) Le centre de contrôle comprend la date, l'indicateur de synchronisation qui devient gris lorsque l'application est déconnectée, l'icône d'autonomie de la batterie, le mode « Ne pas déranger » (DND), l'économiseur de batterie, la luminosité, la lampe torche, le média audio : téléphone/montre, les paramètres\*, l'aperçu rapide et les alarmes. \*Les paramètres comprennent l'affichage, les vibrations, le mode Ne pas déranger, la faible consommation d'énergie, les appels téléphoniques (téléphone, audio multimédia, réinitialisation des appels téléphoniques), le système (redémarrage, mise sous/hors tension, réinitialisation), À propos (version et téléchargement de l'application/code QR) et la langue.



## Chronomètre

Appuyez sur le bouton de commande à l'écran pour démarrer, mettre en pause ou réinitialiser le chronomètre.



## Musique

Après avoir connecté l'appareil, contrôlez à distance le lecteur de musique de votre téléphone via la montre connectée. Activez/désactivez cette fonctionnalité dans le Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut de l'écran) → Paramètres → Appel téléphonique → Audio multimédia : activé/désactivé. Vous pouvez également appuyer sur dans le Centre de contrôle pour gérer toutes les fonctionnalités de contrôle audio telles que la musique et les appels téléphoniques.



## Appareil photo

Une fois l'appareil connecté, vous pouvez contrôler l'appareil photo de votre téléphone à distance via la montre connectée.



## Messages

(Balayez vers le haut depuis le bas de l'écran) Synchronisez les notifications entrantes provenant de WhatsApp, Twitter, Facebook, Instagram, etc. Les 8 dernières notifications peuvent être consultées sur la montre connectée uniquement après sa synchronisation avec l'application.



## Assistant vocal

Appuyez sur l'écran pour parler à l'assistant vocal de votre téléphone, tel que Google Assistant, Alexa, Siri, etc. L'icône à l'écran changera pour indiquer que l'assistant vocal est à l'écoute.



## Respiration

Vous pouvez choisir entre deux exercices de respiration (stressé ou détendu), en fonction de vos besoins. Personnalisez cet exercice sur votre montre de 1 à 15 minutes pour l'un ou l'autre exercice.



## Jeux

Choisissez parmi une liste de 4 jeux différents.



## Suivi du cycle

Suivez votre cycle menstruel et recevez des rappels pour vos règles, votre ovulation et vos jours fertiles.

## Rappels pour bouger et boire de l'eau

La montre connectée vibrera pour vous rappeler de bouger et de boire de l'eau à intervalles réguliers. Remarque : vous pouvez activer/désactiver ces fonctionnalités dans l'application (3e onglet) → Autres → Santé.



## Marché boursier

Recevez des mises à jour constantes sur les 6 actions ou devises que vous avez sélectionnées. Pour ajouter une action, entrez son nom ou son code dans l'application (3e onglet) → Marché boursier → +. Pour supprimer une action, balayez-la de droite à gauche → supprimer.



## Trouver un téléphone

Cliquez sur « Trouver le téléphone » sur votre montre si votre téléphone est égaré à proximité. Le téléphone vibrera et déclenchera une alarme. Appuyez à nouveau sur la montre pour arrêter cette alarme.

Remarque : la fonction BT doit être activée sur le téléphone pour que cette fonctionnalité fonctionne.

## Météo

La météo actuelle et les prévisions pour les 7 prochains jours sont affichées sur la page Météo. Choisissez votre ville et le format de température dans l'application (3e onglet) → Autres → Météo, pour synchroniser avec votre montre connectée.



### Aide d'urgence SOS

- 1) Pour utiliser cette fonctionnalité, activez-la dans le troisième onglet → Autres → Santé → Aide d'urgence SOS.
- 2) Ensuite, dans les « Paramètres » de votre téléphone, recherchez et cliquez sur « SOS d'urgence », puis ajoutez un contact sous « Contacts d'urgence ».
- 3) La montre DOIT être connectée à BT et au activé dans le centre de contrôle.
- 4) En cas d'urgence, appuyez 5 fois de suite sur le bouton poussoir inférieur. Votre téléphone appellera automatiquement le numéro d'urgence de votre pays et enverra un SMS avec votre position à votre contact d'urgence, si vous en avez désigné un.



### Heure mondiale

Votre montre peut afficher simultanément l'heure de 6 villes différentes. Ajoutez les villes de votre choix dans l'application (3e onglet) → Heure mondiale.



### Alarme

Configurez des alarmes sur la montre connectée ou l'application. L'appareil sonnera et vibrera lorsque l'alarme se déclenchera. Vous pouvez configurer jusqu'à 8 alarmes.



### Personnaliser les cadrants

Personnalisez votre montre en ajoutant un cadran de votre choix à partir de votre galerie personnelle. Dans l'application (3e onglet) → Cadrants de montre → Modifier → balayez vers la droite sur les cadrants jusqu'à atteindre la fin → + Choisir dans l'album. Vous pouvez voir la progression du téléchargement s'afficher sur l'écran de votre montre.

**Personnaliser les cadrants** Vous pouvez choisir de personnaliser le texte et sa position sur votre cadran. Dans l'application (3e onglet) → Cadrants de montre → Modifier → choisissez la position, le texte (sous l'heure - la date, les statistiques de sommeil, la fréquence cardiaque ou les pas) et la couleur du texte. Assurez-vous que votre montre est connectée à l'application et placée à proximité de votre téléphone pendant tout le processus de transfert. Ne fermez pas l'application et n'éteignez pas votre montre ou votre téléphone pendant le transfert du cadran.

**Cadrans météo** - Grâce à notre toute nouvelle fonctionnalité Weather Dial, vous pouvez choisir entre 3 cadrants magnifiques conçus pour refléter les conditions météorologiques actuelles directement sur votre poignet.

## Cadrans nuageux

Vous pouvez également télécharger des cadrants supplémentaires depuis le cloud pour donner chaque jour un nouveau look à votre montre connectée Aviator ! Choisissez parmi plus de 110 cadrants celui qui correspond à votre humeur et à votre style. Dans l'application (3e onglet) → Cadrants de montre → balayez vers la droite sur les cadrants jusqu'à atteindre la fin → + Galerie de cadrants → sélectionnez une photo → Télécharger. Le nouveau cadran sera bientôt transféré sur votre montre et vous pourrez voir la progression du téléchargement s'afficher sur l'écran de votre montre. Assurez-vous que votre montre est connectée à l'application et placée à proximité de votre téléphone pendant toute la durée du transfert. Ne fermez pas l'application et n'éteignez pas votre montre ou votre téléphone pendant le transfert du cadran.

## Connaissez votre appareil

### 1. Utilisation dans des conditions humides

L'appareil résiste à la transpiration, aux gouttes d'eau lors du lavage du visage et à de très faibles quantités d'humidité dans le cadre des activités quotidiennes.

**Ne le portez pas** lorsque vous prenez une douche, nagez, plongez, faites de la plongée sous-marine, du surf, lorsque vous êtes dans un sauna, lorsque vous pratiquez des sports à grande vitesse, toute activité aquatique ou sous la pluie. N'utilisez pas le bouton de la montre lorsque l'appareil est mouillé.

### 2. La montre connectée est susceptible de subir des dommages irréparables dans les circonstances suivantes :

- Il tombe, subit des chocs ou d'autres impacts.
- Il entre en contact avec des liquides, notamment l'eau, la pluie, le savon, le gel douche, les détergents, les parfums, les lotions, les huiles ou autres produits similaires.
- Il est utilisé dans des environnements à haute température et à forte humidité, notamment les bains chauds et les saunas.
- La vapeur chaude, la fumée et autres vapeurs peuvent endommager les capteurs sensibles de la montre.

### 3. Exposition à la chaleur

N'exposez pas la montre connectée à la lumière directe du soleil ou à toute autre source de chaleur. Les montres connectées, comme tous les autres appareils électroniques, sont conçues pour fonctionner dans certaines plages de température. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil ou à une chaleur extrême peut entraîner une surchauffe de l'appareil, ce qui peut nuire à ses performances et à sa sécurité. Cela peut également endommager la montre.

**IMPORTANT!** L'exposition à l'une des circonstances ou conditions susmentionnées peut endommager les composants internes et les circuits de votre montre connectée. Ce type de dommage est irréparable et annulera la garantie.

## 4. Utilisation de l'aperçu rapide

Avec Quick View, vous pouvez consulter l'heure ou les messages de votre téléphone sur votre smartwatch sans avoir à appuyer dessus. Il vous suffit de tourner votre poignet vers vous et l'écran s'affichera pendant quelques secondes. Vous pouvez activer/désactiver cette fonction dans la smartwatch → Centre de contrôle (balayez vers le bas depuis le haut de l'écran) –  et également dans l'application (3e onglet) → Autres → Aperçu rapide

## BATTERIE

- Le pourcentage de batterie affiché sur les cadres est une estimation et non une représentation exacte. Le pourcentage de batterie est affiché par incrément de 20 %, de 0 à 100 %.
- La durée de vie de la batterie des montres connectées, comme celle des téléphones portables et de tous les appareils électroniques, dépend fortement de l'utilisation qui en est faite : plus l'utilisation est intensive, plus la batterie se décharge rapidement. Une utilisation intensive du GPS, des notifications et d'autres fonctions gourmandes en énergie peut réduire la durée de vie de la batterie.
- N'utilisez pas d'autre chargeur USB que celui fourni avec cette montre connectée Aviator pour recharger la montre. Sinon, le circuit et la montre pourraient être endommagés et la batterie de la montre ne se rechargera pas. Cela annulera la garantie de la montre connectée et du chargeur

## ATTENTION!

- Les résultats des mesures effectuées par la montre connectée sont fournis à titre indicatif uniquement et ne sont pas valables à des fins médicales. Veuillez suivre les instructions de votre médecin et ne vous fiez pas aux résultats des mesures effectuées par la montre connectée pour établir un diagnostic ou un traitement par vous-même.
- Certaines fonctions peuvent différer de celles décrites dans ce manuel en fonction de la version du logiciel installée sur votre montre connectée.
- Nous nous réservons le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis.

## Informations générales et spécifications

### 1. Conditions environnementales

Température de fonctionnement : 14°F to 122°F (-10°C to 50°C)

Température hors fonctionnement : -4°F to 140°F (-20°C to 60°C)

### 2. Recyclage et élimination

Il incombe au consommateur de recycler et d'éliminer correctement la montre connectée ainsi que ses composants. Ne jetez pas la montre connectée avec les déchets ménagers courants. Elle est considérée comme un déchet électronique et doit être éliminée dans un centre de collecte des équipements électroniques de votre localité. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité locale chargée de la gestion des déchets électroniques ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

## Centres de services

Aviator Watch S.A.  
Chemin du val, 2 CH-2900,  
Porrentruy, Switzerland.  
Phone: +41 32 466 8015  
<https://www.aviatorseries.com>

NHP Hanse Travel Retail GmbH,  
[www.hansetravelretail.com](http://www.hansetravelretail.com)  
Email: [aviator@laserworldwideltd.com](mailto:aviator@laserworldwideltd.com)

Pour les autres langues, veuillez consulter:  
[www.aviatorseries.com/usermanuals](http://www.aviatorseries.com/usermanuals)



## Détails de l'achat

Nom \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date et lieu d'achat  
\_\_\_\_\_

Adresse  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE UE/ ROYAUME-UNI

**Laser Worldwide Limited** déclare par la présente que l'équipement radio de type Aviator Ladie's Smart Watch AVSW9369\* est conforme aux directives 2014/53/UE et 2014/30/UE.

**Laser Worldwide Limited** déclare par la présente que l'équipement radio de type Aviator Ladie's Smart Watch AVSW9370\* est conforme aux directives 2014/53/UE et 2014/30/UE.

**Laser Worldwide Limited** déclare par la présente que l'équipement radio de type Aviator Ladie's Smart Watch AVSW9371\* est conforme aux directives 2014/53/UE et 2014/30/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

<https://www.laserworldwideltd.com/compliance/smart-watches/>

### Importation d'une société britannique:

JNS Brand Management Ltd,  
19<sup>th</sup> Floor, 1 Westfield Avenue,  
London, England, E20 1HZ.

### Fabricant:

Laser Worldwide Limited,  
Unit 1106, Car Po Commercial Building,  
18-20 Lyndhurst Terrace, Central, Hong Kong.

### Importation d'une société européenne:

NHP Hanse Travel Retail GmbH,  
Kühnöhöfe 1, 22761,  
Hamburg, Germany.



Made in China